



Berna, 24 marzo 2020/5 maggio 2020/24 febbraio 2021/1 dicembre 2021 312.9.2.2020

---

## Informazione

# COVID-19: certificati di circolazione delle merci (CCM)/certificati d'origine (CO) all'importazione

---

### 1 Informazioni generali

Fino a nuovo avviso, per le imposizioni all'aliquota preferenziale all'importazione è possibile utilizzare i CCM/CO digitali (con timbro e firma digitali oppure firmati o codificati in modo digitale [con o senza immagine della firma e/o del timbro]) e le loro copie nonché le copie convenzionali (cartacee) dei CCM/CO.

Nel quadro dei provvedimenti anti-pandemia, diversi Paesi cercano di adeguare le loro procedure di rilascio di CCM/CO e giungono a soluzioni differenti.

In tal senso e fino a nuovo avviso, per le imposizioni all'aliquota preferenziale possono essere accettate come prove dell'origine valide all'importazione in Svizzera anche:

- i CCM/CO digitali (con timbro e firma digitali oppure firmati o codificati in modo digitale [con o senza immagine della firma e/o del timbro]) da Paesi con i quali non è prevista questa soluzione;
- le copie di tali documenti;
- le copie cartacee di CCM/CO.

L'UDSC effettuerà i controlli a posteriori di tali prove dell'origine come d'abitudine, indipendentemente da questa semplificazione.

### 2 CCM EUR.1/EUR-MED emessi digitalmente dall'Italia




Dal 1 marzo 2021, l'amministrazione doganale italiana emetterà CCM EUR.1/EUR-MED digitali in aggiunta ai CCM convenzionali. L'autenticità dei certificati può essere controllata usando il codice QR stampato sul certificato o il link in fondo al certificato. Tuttavia, il CCM digitale EUR.1/EUR-MED può essere rilasciato solo per merci originarie dell'UE.

Esempio di un CCM elettronico EUR.1:



AGENZIA DELLE DOGANE E DEI MONOPOLI  
DIREZIONE GENERALE

CERTIFICATO DI CIRCOLAZIONE DELLE MERCI

 <p><b>EUR.1 N. AD21ITQSP010001414E9</b></p>		
<p><b>1. Esportatore (nome, indirizzo completo, paese)</b> VINCENZO SALVO SRL REGIONE GOMBI DELLA LUNA, 29 CHIUSAVECCHIA 18027 IT</p>	<p><b>2. Certificato utilizzato negli scambi preferenziali tra:</b> UE e SWITZERLAND  (Indicare i paesi, gruppi di paesi o territori di cui trattasi)</p>	
<p><b>3. Destinatario (nome, indirizzo completo, paese) (indicazione facoltativa)</b> PYDACO CIA LTDA A.BASANTES AV.GALO PLAZA OEI/53 QUITO 170150 EC</p>	<p><b>4. Paese, gruppo di paesi o territorio di cui i prodotti sono considerati originari</b>  UE</p>	<p><b>5. Paese, gruppo di paesi o territorio di destinazione</b>  SWITZERLAND</p>
<p><b>6. Informazioni riguardanti il trasporto (indicazione facoltativa)</b></p>	<p><b>7. Osservazioni</b></p>	
<p><b>8. N. d'ordine, marche, numeri, numero e natura dei colli (*), designazione delle merci</b>  1 20 PX OLIO DI OLIVA</p>	<p><b>9. Massa lorda (kg) o altra misura (l, m<sup>3</sup>, ecc.)</b>  24349.0</p>	<p><b>10. Fatture (indicazione facoltativa)</b>  1/PT</p>
<p><b>11. VISTO DELLA DOGANA</b>  Dichiarazione certificata conforme  Documento d'esportazione (*) modello EXA N.1 1414 F del 28/01/2021 Ufficio Doganale 67100 UD IMPERIA Paese o territorio in cui il certificato è stato rilasciato: ITALIA A IMPERIA Addì 28/01/2021</p>	  	<p><b>12. DICHIARAZIONE DELL'ESPORTATORE</b>  Io sottoscritto dichiaro che le merci di cui sopra soddisfano alle condizioni richieste per ottenere il presente certificato (*)  IMPERIA, 28/01/2021  VINCENZO SALVO SRL REGIONE GOMBI DELLA LUNA, 29 CHIUSAVECCHIA 18027 IT (digitally signed)</p>

Check validity via QR Code or website <https://aidaonlineval85.adm.gov.it/Certificati?id=AD21ITQSP010001414E9>

Pagina 1 di 2